



Научно-исследовательский журнал «Современный ученый / Modern Scientist»
<https://su-journal.ru>

2025, № 6 / 2025, Iss. 6 <https://su-journal.ru/archives/category/publications>

Научная статья / Original article

Шифр научной специальности: 5.9.8. Теоретическая, прикладная и сравнительно-сопоставительная лингвистика (филологические науки)

УДК 811.133.1

Особенности применения слов-паразитов в современном французском языке

¹ Усманова З.А., ¹ Дагбаева О.И., ¹ Дмитриева Е.Г.

¹ *Российский университет дружбы народов им. Патриса Лумумбы*

Аннотация: в статье рассмотрены особенности употребления слов-паразитов в современном французском языке, под которыми понимаются словосочетания, слова и звуки, засоряющие устную речь. Целью исследования является анализ и характеристика слов-паразитов современного французского языка. В соответствии с поставленной целью определены следующие задачи: определить причины возникновения в языке слов-паразитов и их основные функции; выявить наиболее часто встречающиеся слова-паразиты современного французского языка в зависимости от принадлежности к той или иной части речи, уровню языка и языковой ситуации. Основными причинами употребления слов-паразитов являются бедность словарного запаса, невысокая скорость речи, эмоциональное состояние коммуниканта, намеренное употребление слов-паразитов и влияние моды. Показано, что наряду с засорением языка слова-паразиты делают более простым процесс коммуникации, избавляя речь от тяжеловесных синтаксических конструкций, помогают выразить эмоции, в определенной степени дают возможность снять или ослабить напряжение, остроумно пошутить во время разговора. Указано, что современный французский язык чрезвычайно богат на слова-паразиты, которые преобладают в разговорном стиле. Установлено, что функционирование паразитических маркеров во французском языке характеризуется определенной национально-культурной спецификой, которая проявляется в эмоциональном поведении и раскрепощенности французов в общении. Определено, что к категории французских слов-паразитов относятся звуки, отдельные слова и словосочетания, слова «молодежного языка» верлан. Показано, что во французском языке словами-паразитами, как правило, являются такие части речи как возгласы, наречия, адвербиальные выражения, существительные, фразовые обороты, которые по уровню языка разделяются на фонетико-фонологические паузы (вокализации), лексико-семантические паузы, синтаксические паузы. Приведены примеры употребления слов-паразитов в различных речевых ситуациях.

Ключевые слова: слова-паразиты, французский язык, языковые единицы, коммуникация, коммуникант, функции

Для цитирования: Усманова З.А., Дагбаева О.И., Дмитриева Е.Г. Особенности применения слов-паразитов в современном французском языке // Современный ученый. 2025. № 6. С. 280 – 286.

Поступила в редакцию: 1 февраля 2025 г.; Одобрена после рецензирования: 2 апреля 2025 г.; Принята к публикации: 15 мая 2025 г.

Peculiarities of using filler words in the modern French language

¹ Usmanova Z.A., ¹ Dagbaeva O.I., ¹ Dmitrieva E.G.

¹ *Patrice Lumumba Peoples' Friendship University of Russia*

Abstract: the article examines the peculiarities of using filler words in modern French, which are understood as phrases, words and sounds that clutter up oral speech. The aim of the study is to analyze and characterize filler words in modern French. In accordance with the stated goal, the following tasks have been defined: to determine the reasons for the emergence of filler words in the language and their main functions; to identify the most frequently occurring filler words in modern French depending on their belonging to a particular part of speech, the level of language and the language situation. The main reasons for using filler words are poor vocabulary, low speech speed, the emotional state of the communicant, the intentional use of filler words and the influence of fashion. It is shown that along with cluttering the language, filler words simplify the communication process, freeing speech from cumbersome syntactic constructions, help express emotions, to a certain extent provide an opportunity to relieve or ease tension, make a witty joke during a conversation. It is indicated that modern French is extremely rich in parasitic words that prevail in the colloquial style. It is established that the functioning of parasitic markers in the French language is characterized by a certain national and cultural specificity, which is manifested in the emotional behavior and emancipation of the French in communication. It is determined that the category of French parasitic words includes sounds, individual words and phrases, words of the "youth language" verlan. It is shown that in French, parasitic words, as a rule, are such parts of speech as exclamations, adverbs, adverbial expressions, nouns, phrasal turns, which are divided by the language level into phonetic-phonological pauses (vocalizations), lexical-semantic pauses, syntactic pauses. Examples of the use of parasitic words in various speech situations are given.

Keywords: filler words, the French language, language units, communication, communicator, functions

For citation: Usmanova Z.A., Dagbaeva O.I., Dmitrieva E.G. Peculiarities of using filler words in the modern French language. Modern Scientist. 2025. 6. P. 280 – 286.

The article was submitted: February 1, 2025; Approved after reviewing: April 2, 2025; Accepted for publication: May 15, 2025.

Введение

Коммуникация является неотъемлемой составляющей жизни общества и залогом его нормального функционирования. Языковая коммуникация происходит под влиянием целого ряда факторов (социальных, языковых, культурных, психологических и т.п.), иногда усложняющих процесс передачи информации и обмена ею. Одной из острых проблем современного общества является проблема культуры речи, которая так или иначе присутствует в каждом национальном сообществе и становится предметом публичного обсуждения и пристального внимания языковедов, писателей, людей, неравнодушных к выразительным возможностям слова и к престижу своего языка [11]. Языковые единицы, называемые словами-паразитами, препятствуют чистоте и правильности речи и относятся к лексико-стилистическим ошибкам.

Вместе с тем, проблема слов-паразитов в лингвистике до сих пор недостаточно исследована и до конца не решена. Отметим, что в лингвистической научной литературе нет точного определения тер-

мина «слова-паразиты». Повышение интереса к спонтанному языку и, в частности, к явлениям языкового колебания, во второй половине 20 века привело к появлению в научной литературе ряда терминов, таких как «вставные элементы», «слова-заменители» (речь идет о заполнителях пауз), «незнаменательная лексика», «лишние слова», «навязчивые слова», однако эти термины не прижились [4].

Несмотря на существующие лингвистические исследования употребления слов-паразитов в иностранных языках [3, 6, 7], проблема их применения в современном французском языке, остается актуальной.

Целью исследования является анализ и характеристика слов-паразитов современного французского языка. В соответствии с поставленной целью определены следующие задачи: определить причины возникновения в языке слов-паразитов и их основные функции; выявить наиболее часто встречающиеся слова-паразиты современного французского языка в зависимости от принадлеж-

ности к той или иной части речи, уровню языка и языковой ситуации.

Материалы и методы исследований

Для достижения поставленной цели нами было проведено исследование основанное на качественных методах сбора данных. Исследование включало обзор академической литературы по использованию слов-паразитов, в том числе, в современном французском языке.

Исследование проходило в три этапа:

Этап 1: Идентификация и выбор источника.

Был проведен поиск релевантных источников в научных базах данных с открытым уровнем доступа (eLibrary, Google Scholar, ResearchGate). Поиск проводился с использованием таких ключевых слов, как «слова-паразиты», «маркеры французского дискурса» и «вербальные паузы». Предпочтение отдавалось рецензируемым журнальным статьям, опубликованным в период с 2000 по 2024 год.

Этап 2: Тематическая классификация. Выбранные источники были тематически категоризованы, что позволило идентифицировать повторяющиеся концепции.

Этап 3: Извлечение: На основе собранной информации были извлечены слова-паразиты, которые используют в разных речевых ситуациях в современном разговорном французском языке.

Результаты и обсуждения

Понятие и сущность слов-паразитов

Язык, как и любой другой живой организм, постоянно развивается, обогащается, совершенствуется – так или иначе видоизменяется благодаря лингвокреативной деятельности его носителей. Язык, безусловно, живет во времени, в соответствующую историческую эпоху, которая в нем отражается, реализуясь в разных видах речевых практик. Это эволюционное качество заложено в нем как константное. Язык меняется, но это еще не означает, что он только совершенствуется. Соблюдение норм литературного языка и культуры речи (правильности, выразительности, чистоты, точности, логичности и т.п.) является важным аспектом качественной коммуникации и требованием для формирования личности и цивилизованного общества.

Благодаря коммуникации, языковому общению человек формирует себя как личность, доказывает свою позицию, поведение, влияет на других людей, с которыми общается. Под речевой компетенцией мы понимаем практическое умение адекватного использования языка в конкретных ситуациях; наличие умения высказывать свои мысли, желания, намерения и т.п., используя для этого как вербальные, так и невербальные и интонационные

средства речи. Поэтому можно сказать, что речевая компетенция характеризует владение или не владение нормами верbalного и неверbalного общения.

Слова-паразиты представляют собой языковое явление, которое заключается в использовании в определенных ситуациях лишних слов и выражений, не имеющих смыслового значения. Синтаксически большинство этих слов – вводные слова. Филологи трактуют слова-паразиты как засоряющие устную речь [10].

Слова-паразиты присутствуют во всех языках, однако их восприятие в языковом сознании разных народов может различаться. Считается, что слова-паразиты используются исключительно людьми, которые, вследствие небольшого словарного запаса, не могут правильно и точно высказать свои мысли. Это утверждение ошибочно, поскольку слова-паразиты являются неотъемлемой частью речи всех без исключения социальных групп и слоев населения. Люди с большим словарным запасом, обладая ораторскими способностями, выступая в присутствии большого количества людей, естественно стремятся использовать слова-паразиты как можно реже, но даже у них бывают свои любимые слова, к которым они все же прибегают в некоторых случаях [8].

В категорию таких слов входят те слова, которые потеряли смысл и эмоциональное наполнение; слова, не имеющие смысла и употребляемые для более связной речи или для того, чтобы выиграть время, когда мысль идет плавно, а говорить нужно много. Сами по себе такие слова не являются словами-паразитами, а становятся ими, если используются в не свойственном и непривычном для них контексте, когда они вставляются в речь очень часто и не совсем уместно.

Наибольшее количество слов-паразитов применяется, когда люди начинают что-то вспоминать, рассуждать и пытаться воспроизвести цитату, или просто потому, что человек привык к ним и употребляет их в речи практически бессознательно и включает почти в каждое предложение, что мешает восприятию и пониманию сообщения и, соответственно, утомляет слушателя [5]. Как отмечает И.В. Горбунова: «Слова-паразиты появляются не только из-за бедности словарного запаса, но и из-за волнения, неумения публично мыслить, свободно формулировать свои мысли» [1, с. 12].

Лингвисты отмечают, что до настоящего времени не получилось полностью определить причину появления и исчезновения в речи слов-паразитов. Однако, отмечают, что «слова-паразиты основательно приживаются в лексиконе, от них сложно избавиться, и своим появлением и

популяризацией они могут многое рассказать о породившем их обществе» [9, с. 49].

Исследователи-лингвисты считают слова-паразиты одними из наиболее противоречивых речевых единиц, которые, с одной стороны, рассматриваются как негативное явление, подлежащее ликвидации в целях следования языковым нормам. С другой стороны, слова-паразиты представляют собой неотъемлемую составляющую речи, являются показателем речевой культуры коммуниканта, уровня его воспитания и интеллектуального развития, образованности и положения в обществе [12].

Ученые выделяют следующие основные причины возникновения в языке слов-паразитов:

1. Бедность словарного запаса. Многие лингвисты полагают, что употребление слов-паразитов является показателем ограниченности словарного запаса, что проявляется в продолжительных паузах в процессе речи, когда в попытках построить высказывание или сформулировать мнение, человек не в состоянии подобрать необходимое слово, и, чтобы дать себе необходимое время, прибегает к использованию слов-паразитов [10].

2. Низкая скорость мышления. Когда человеку непросто подобрать нужное слово, он заполняет паузу словами-паразитами. Употребление паразитических маркеров в таком случае дает коммуниканту дополнительное время для поиска слова, подходящего по содержанию. Насколько часто оратор будет обращаться в своей речи к словам-паразитам, столь быстро это станет для него привычкой [1].

3. Эмоциональное состояние. Еще одной причиной использования в речи слов-паразитов может быть эмоциональное состояние говорящего, испытывающего волнение, страх и т.п. В наибольшей степени эмоциональное состояние нарушается в случае стрессовой ситуации, например, публичного выступления, когда выступающий вынужден использовать слова-паразиты, чтобы преодолеть эмоциональное напряжение и получить временную передышку для последующего ясного и четкого донесения до аудитории своих мыслей [9].

4. Намеренное использование слов-паразитов. Определенная категория людей сознательно употребляет в своей речи паразитические маркеры, формируя таким образом свой собственный «речевой стиль» [3].

5. Воздействие моды. В определенное время на то или иное слово большой спрос в употреблении. «Модные» слова начинают проникать в речь всех членов общества, не зависимо от их возраста и статуса [8].

6. Формулировка социально-желательного от-

вета. Если участник диалога не хочет отвечать на «неудобный» вопрос, а отвечать все-таки надо, он пытается потянуть время и, соответственно, начинает демонстративно восполнять паузу с помощью слов-паразитов. Таким образом, человек, отвечающий на вопрос, ведет себя неискренне или просто не имеет четкого ответа на поставленный вопрос [8].

Как указывает Ю.В. Дараган: «Разговорная лексика остается одним из «проблемных» слов лексики любого языка, она наиболее близка к живой коммуникации и ярко отражает менталитет носителей языка» [2, с. 67]. Как известно, в языке нет ничего случайного и, конечно, слова-паразиты – это не только слова, которые засоряют язык коммуникантов, но и слова, которые имеют свое предназначение и выполняют определенные функции. Без сомнения, слова-паразиты ломают естественный ритм языка, мешают осознать суть изложенной мысли; усложняют общение и отвлекают внимание как адресата, так и адресанта; избыточное увлечение словами-паразитами делает беседу неинтересной и раздражает собеседника; употребление слов-паразитов портит общее впечатление от разговора. Однако, без употребления этих слов язык будет казаться слишком искусственным, неестественным и неживым. Слова-паразиты избавляют спонтанную речь от громоздких синтаксических конструкций, помогают выразить эмоции, которые испытываются во время диалога, и в определенной степени позволяют снять или ослабить напряжение, остроумно пошутировать и т.д.

Слова-паразиты в современном французском языке

Современный французский язык чрезвычайно богат на слова-паразиты (фран. les tics de langage, les mots bequilles, les mots paresseux). По мнению J. Funk с соавт., слова-паразиты – это автоматическое говорение, которое мы часто осуществляем, не осознавая этого [14]. Упомянутые слова прежде всего свойственны неформальному и спонтанному общению, в ходе которого происходят одновременно процессы мышления и говорения. Для слов-паразитов основным полем деятельности является именно разговорный стиль речи, которому присущи непринужденность обстоятельств общения, дружеские отношения между собеседниками, спонтанность высказывания, непосредственный контакт между участниками диалога. Hanne Leth Andersen акцентирует на том, что «несомненно, интерес к такому типу выражения оправдан в наших глазах прежде всего потому, что он соответствует французской действительности, которая

не щадит ни одну категорию населения» [13, р. 81].

Следует отметить, что присутствие во французском языке слов-паразитов отличается своими национально-культурными особенностями, поскольку для каждой нации характерна собственная специфика речевого поведения, обуславливающая выбор слов-паразитов в зависимости от коммуникативного намерения. Так, национально-культурные особенности использования во французском языке слов-паразитов выражаются в эмоциональном поведении и раскрепощенности в общении. Зачастую французская молодежь намеренно употребляет слова-паразиты для того, чтобы сделать свой язык более выразительным и таким образом отойти от общепринятых правил стандартного французского языка. Каждое слово-паразит во французском языке воспроизводит психолингвистическую функцию, демонстрирует принадлежность к той или иной эпохе, социальной группе, передает эмоциональное состояние, черты характера и общую культуру говорящего. Особенностью французского языка является то, что паразитические единицы считаются незаменимыми помощниками в построении того или иного высказывания, своеобразной изюминкой.

К категории французских слов-паразитов относятся звуки, отдельные слова и словосочетания,

слова «молодежного языка» верлан. В качестве французских слов-паразитов чаще всего употребляются такие части речи как:

- 1) возгласы: bah, ben, euh, grave, hein, quoi;
- 2) выражения, которые употребляются как возгласы: cest clair, eh ben, eh bien, pas de souci, tres/trop vite, tu vois, vous voyez, tu sais;
- 3) наречия: bref, carrement, en mode, enfin, genre, juste, serieux, voila;
- 4) адвербиальные выражения: du coup, en fait, entre guillemets, si tu vox, si vous voulez, un petit peu, quelque part;
- 5) существительные: delire, ouf;
- 6) фразовые обороты: ea fait, j'avoue, j'dis ea j'dis rien, j'veux dire, si tu le dis, t'inquiete.

По уровню языка слова-паразиты делятся на

- 1) фонетико-фонологические паузы (вокализации): hein, euh, ben, eh ben, eh bien, bah;
- 2) лексико-семантические паузы: quoi, grave, juste, en mode, genre, ouf, delire, voila;
- 3) синтаксические паузы: à très, à trop vite, cest clair, du coup, enfin, en fait, entre guillemets, j'veux dire, pas de souci, si tu vox, si vous voulez, t'inquiete, tu vois, tu sais, un petit peu, vous voyez, quelque part, и другие.

Следующие примеры проиллюстрируют употребление слов-паразитов в разных речевых ситуациях (табл. 1).

Таблица 1

Употребление слов-паразитов в разных речевых ситуациях.

Table 1

Use of parasite words in different speech situations.

№	Речевая ситуация	Примеры слов-паразитов
1	Подведение итогов	voila; voili voilou; au final; point barre; bref
2	Необходимость настоять на чем-либо	juste; grave; c'est enorme; genial; a fond
3	Связывание предложений	du coup; donc; en fait; enfin; si vous voulez
4	апробации предлагаемого действия, идеи и т.п.	c'est clair; carrement; ca marche/on fait comme ca; pas de souci
5	Проявление восхищения и удивления	Mais non! Trop bien; c'est hallucinant; je suis choqué
6	Аргументация или убеждение собеседника	vas-y; en vrai; entre guillemets; j'ai envie de dire; je vais être clair; je dis rien; je dis ea, quelque part; vous voyez ce que je vox dire; un petit peu
7	Демонстрация искренности и откровенности	bien sur; completement; j'avoue; on ne va pas se mentir; en verite
8	Объяснение той или иной ситуации	tu vois; de base, a la base; au jour d'aujourd'hui; c'est pas faux

Выводы

Таким образом, слова-паразиты уверенно закрепились в лексиконе и выполняют в речи связующую роль и, особенно в ситуациях неформаль-

ного общения и спонтанной речи. Хотя слова-паразиты не несут смысловой нагрузки, считаются лишними и ненужными в речевом потоке, мешают четкому выражению и препятствуют пониманию и

положительному восприятию информации, представить наш язык без них невозможно.

В исследовании определены причины возникновения в языке слов-паразитов и их основные функции; выявлены наиболее часто встречающиеся слова-паразиты современного французского языка в зависимости от принадлежности к той или иной части речи, уровню языка и языковой ситуации. Приведены примеры их использования в различных речевых ситуациях: для подведения итогов,

настаивания на чем-либо, связывания между собой предложений, апробации предлагаемого действия или идеи, проявления восхищения и удивления, аргументации или убеждения собеседника, демонстрации своей искренности и откровенности, объяснения той или иной ситуации.

Перспективу исследований видим в дальнейшем изучении этой темы, а именно употребление слов-паразитов в художественных произведениях современной французской литературы.

Список источников

1. Горбунова И.В. Социолингвистический эксперимент в образовательном пространстве: к проблеме использования слов-паразитов в русской разговорной речи // Бизнес-образование в экономике знаний. 2019. № 1 (12). С. 12 – 16.
2. Дараган Ю.В. Функции слов-«паразитов» в русской спонтанной речи // Труды международного семинара «Диалог 2000 по компьютерной лингвистике и ее приложениям». Т. 1. Теоретические проблемы. Протвино, 2000. С. 67 – 73.
3. Дарчиева А.А., Осадчая Т.Ю., Особенности слов-паразитов в спонтанной речи китайского языка // *Colloquium-journal*. 2019. № 15-6 (39). С. 54 – 55. DOI: 10.24411/2520-6990-2019-10475
4. Косолапова Е.И., Назар Р.Н. Слова-паразиты в русском языке // Идеи. Поиски. Решения: сборник статей и тезисов XVI Международной научно-практической конференции преподавателей, аспирантов, магистрантов, студентов: в 6 т. Минск: БГУ, 2022. Т. 4. С. 25 – 29.
5. Литвинова Г.М. К проблеме употребления слов-паразитов в современном русском языке // Вестник Московского университета. Серия 22. Теория перевода. 2012. № 2. С. 55 – 69.
6. Михайлова С.В., Корепина Н.А. Особенности функционирования слов-паразитов в современном английском языке // Молодежный вестник ИРГТУ. 2016. № 1. С. 1 – 5.
7. Нечаева Е.Ф. Что говорят о языковом сознании слова-паразиты (на материале русского и французского языков) // Вестник Воронежского государственного университета. Серия: Лингвистика и межкультурная коммуникация. 2010. № 1. С. 98 – 101.
8. Петрунина С.П. Информационный шум в устной спонтанной коммуникации: слова-паразиты // Вестник ТГПУ. Серия: Гуманитарные науки (Филология). 2005. № 3 (47). С. 101 – 106.
9. Федотова Т.В. К проблеме речевой избыточности: слова-паразиты // Вестник Воронежского государственного университета. Серия: Лингвистика и межкультурная коммуникация. 2020. № 3. С. 47 – 53. DOI: 10.17308/lic.2020.3/2932
10. Фоменко Ю.В. Слова-сорняки в современной русской речи // Искусство грамматики. Вып. 1. Новосибирск: Новосибирский государственный университет, 2004. С. 530 – 534.
11. Франко Е.П., Франко М.В. Экология языка в современном обществе // Политическая лингвистика. 2019. № 5. С. 26 – 34. DOI: 10.26170/pl19-05-02
12. Шевченко С.Е. Функции слов-паразитов и особенности их перевода // Перевод и межкультурная коммуникация: теория и практика. 2019. № 6. С. 61 – 68.
13. Andersen H.L. Langue et culture: jamais l'une sans l'autre... // Synergies Pays Scandinaves. 2009. No. 4. P. 79 – 88.
14. Funk J., Weiland V., Wenz K. Purisme linguistique et Sprachkritik en français // HESO. 2018. No. 3. P. 111 – 117. DOI: 10.17885/heiup.heso.2018.0.23892

References

1. Gorbunova I.V. Sociolinguistic experiment in the educational space: on the problem of using filler words in Russian colloquial speech. Business education in the knowledge economy. 2019. No. 1 (12). P. 12 – 16.
2. Daragan Yu.V. Functions of filler words in Russian spontaneous speech. Proceedings of the international seminar "Dialogue 2000 on computational linguistics and its applications". Vol. 1. Theoretical problems. Protvino, 2000. P. 67 – 73.
3. Darchieva A.A., Osadchaya T.Yu., Features of filler words in spontaneous speech of the Chinese language. *Colloquium-journal*. 2019. No. 15-6 (39). P. 54 – 55. DOI: 10.24411/2520-6990-2019-10475

4. Kosolapova E.I., Nazar R.N. Filler words in the Russian language. Ideas. Searches. Solutions: collection of articles and abstracts of the XVI International scientific and practical conference of teachers, postgraduates, master's students, students: in 6 volumes. Minsk: BSU, 2022. Vol. 4. P. 25 – 29.
5. Litvinova G.M. On the problem of using filler words in modern Russian. Bulletin of Moscow University. Series 22. Translation Theory. 2012. No. 2. P. 55 – 69.
6. Mikhailova S.V., Korepina N.A. Features of the functioning of filler words in modern English. Youth Bulletin of IRSTU. 2016. No. 1. P. 1 – 5.
7. Nechaeva E.F. What filler words say about linguistic consciousness (based on the Russian and French languages). Bulletin of Voronezh State University. Series: Linguistics and Intercultural Communication. 2010. No. 1. P. 98 – 101.
8. Petrunina S.P. Information noise in oral spontaneous communication: filler words. Bulletin of TSPU. Series: Humanities (Philology). 2005. No. 3 (47). P. 101 – 106.
9. Fedotova T.V. On the problem of speech redundancy: filler words. Bulletin of Voronezh State University. Series: Linguistics and Intercultural Communication. 2020. No. 3. P. 47 – 53. DOI: 10.17308/lic.2020.3/2932
10. Fomenko Yu.V. Weed words in modern Russian speech. The Art of grammar. Issue. 1. Novosibirsk: Novosibirsk State University, 2004. P. 530 – 534.
11. Franko E.P., Franko M.V. Ecology of language in modern society. Political linguistics. 2019. No. 5. Pp. 26 – 34. DOI: 10.26170/pl19-05-02
12. Shevchenko S.E. Functions of parasitic words and features of their translation. Translation and intercultural communication: theory and practice. 2019. No. 6. P. 61 – 68.
13. Andersen H.L. Langue et culture: jamais l'une sans l'autre... Synergies Pays Scandinaves. 2009. No. 4. P. 79 – 88.
14. Funk J., Weiland V., Wenz K. Purisme linguistique et Sprachkritik en français. HESO. 2018. No. 3. P. 111 – 117. DOI: 10.17885/heiup.heso.2018.0.23892

Информация об авторах

Усманова З.А., кандидат филологических наук, доцент, Российский университет дружбы народов им. Патрика Лумумбы, usmanova_za@pfur.ru

Дагбаева О.И., кандидат филологических наук, доцент, Российский университет дружбы народов им. Патрика Лумумбы, dagbaeva_oi@pfur.ru

Дмитриева Е.Г., кандидат филологических наук, доцент, Российский университет дружбы народов им. Патрика Лумумбы, Dmitrieva_eg@pfur.ru

© Усманова З.А., Дагбаева О.И., Дмитриева Е.Г., 2025